

ZMENA Č. 1.

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

pre realizáciu projektu
č. „SKHU/WETA/2101/4.1/006“, so skratkou
„Tradície“
v rámci Programu spolupráce Interreg V-A
Slovenská republika – Maďarsko,

ktorá bola uzatvorená dňa 16.02.2022 medzi
partnermi:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**

Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11
DIČ: 30244186-1-11
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného
projektu Fondu malých projektov v rámci
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská
republika – Maďarsko

(ďalej len EZÚS) na jednej strane,
a

**Győrladamér Község Önkormányzata
(v pôvodnom jazyku)**

Adresa: 9173 Győrladamér, Szent István út 41,
Magyarország
Daňové číslo: 15728180-2-08
Zastúpeného: Adrienn Pappné Kett, primátorka

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ
na druhej strane.

Zmluvné strany sa dohodli, že bod 5.5 článku 5
Úhrada príspevku EÚ vedúcemu prijímateľovi

1. SZ. MÓDOSÍTÁS

A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ

a „SKHU/WETA/2101/4.1/006“ sz.,
„Hagyományok“
rövidítéssel jelölt
projekt megvalósításához
az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország
Együttműködési Program keretén belül,

mely 2022.02.16-án az alábbi felek között jött
létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai
Területi Társulás**

Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11
Adóazonosító szám: 30244186-1-11
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A
Szlovákia – Magyarország Együttműködési
Program keretén belül

(a továbbiakban, mint ETT)
és a

**Győrladamér Község Önkormányzata
(eredeti nyelven)**

Címe: 9173 Győrladamér, Szent István út 41,
Magyarország
Adóazonosító szám: 15728180-2-08
Hivatalos képviselője: Pappné Kett Adrienn,
polgármester

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti
szerződés 5. cikke Az ERFA-hozzájárulás kifizetése

horeuvedenej zmluvy sa mení a dopĺňa takto:

Originálny text:

IBAN číslo účtu	HU4511737007153700000000
SWIFT kód	OTPVHUHB
Názov banky	OTP Bank Nyrt
Adresa banky	9022 Győr, Teieki László u. 51.

Nový text:

IBAN číslo účtu	HU11 1175 1377 6950 9887 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
Názov banky	OTP Bank Nyrt
Adresa banky	9022 Győr, Teleki László u. 51.

Ostatné body zmluvy sa nezmenia.

Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.

Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.

a Vezető kedvezményezett részére 5.5 pontja az alábbiak szerint módosul:

Eredeti szöveg:

A számlaszám IBAN formátumban	HU4511737007153700000000
SWIFT kód	OTPVHUHB
A bank megnevezése	OTP Bank Nyrt
A bank címe	9022 Győr, Teieki László u. 51.

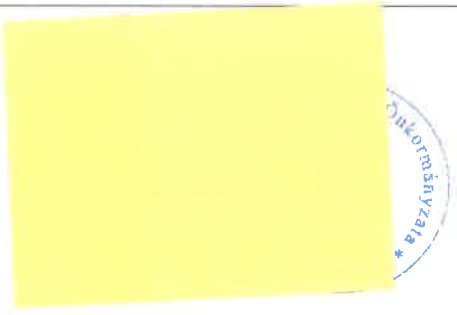

Új szöveg:

A számlaszám IBAN formátumban	HU11 1175 1377 6950 9887 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
A bank megnevezése	OTP Bank Nyrt
A bank címe	9022 Győr, Teleki László u. 51.

A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.

Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.

A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes.

Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: 2023 -08- 17 <i>győlendence</i>	Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: 2023 -08- 2 1. <i>Tatabánya</i>
Vedúci prijímateľ v zastúpení/ A Vezető kedvezményezett képviselésében	EZÚS v zastúpení/ Az ETT képviselésében
	
Pappné Kett Adrienn Primátor/polgármester	Ema Vasiová Riaditeľ/Igazgató